



# Holiday Inn®

## WARSZAWA JÓZEFÓW

Dodatek specjalny



# Zielona wyspa w centrum Polski

Hotel Holiday Inn Warszawa-Józefów leży zaledwie 4 km od granicy stolicy w malowniczym zakolu rzeki Świder. Otoczony lasem obiekt hotelowy zajmuje około 11 ha powierzchni

**N**a gości czeka 148 klimatyzowanych pokoi, centrum spa, restauracja, kawiarnia, bary kawowy i bilardowy, Grill House. Spragnieni spokoju i leśnej ciszy być może będą chcieli posiedzieć przy ognisku.

Aktywniejsi mogą się wybrać na basen, skorzystać z kortów tenisowych, boisk i sześciopółkowego pola golfowego. Malownicze okolice hotelu przyciągają także miłośników nordic walking. Chętni mogą się wybrać na przejażdżki rowerowe.

Warto też odwiedzić zagubiony wśród drzew największy w centralnej Polsce, niedawno otwarty park linowy lub wybrać się na spływ kajakowy. Rejon Józefowa to również znakomite miejsce do organizowania w ramach imprez integracyjnych, teambuildingowych itd. biegów na orientację czy gier terenowych.

W hotelu jest też 11 w pełni wyposażonych sal konferencyjnych, które w razie potrzeby można łączyć, oraz 20 pokoi typu Executive.

Hotel przystosowany jest do obsługi osób niepełnosprawnych.

—mdv



**Co jest główną zaletą państwa hotelu? Na czym polega jego konkurencyjność i wyjątkowość oferty?**



**MARCIN GÓRZYŃSKI,**  
INWESTOR:

Wyróżnia nas wysoki standard, utrzymywany m.in. dzięki przynależności do międzynarodowej sieci hoteli InterContinental Hotels Group, oraz wyjątkowe położenie hotelu. To dwie rzeczy, którymi zdecydowanie

możemy się pochwalić i ze względu na które mamy tak dużo gości – co ważne – powracających.

Marka Holiday Inn jest znana na całym świecie, w związku z tym utrzymujemy bardzo wysokie standardy wyposażenia i obsługi hotelowej. Gość, przyjeżdżając do nas, ma pewność, że dostanie bardzo dobry produkt. Do tego umiejscowienie hotelu w zakolu rzeki Świder, piękne leśne otoczenie rezerwatu przyrody i jednocześnie bliskość stolicy powodują, że goście zakochują się w naszym obiekcie. I wcale się temu nie dziwią...





# Wypoczynek podczas pracy

ROZMOWA | Artur Trukawiński, dyrektor hotelu Holiday Inn Warszawa Józefów

## Czy łączenie konferencji z aktywnym wypoczynkiem albo relaksem w spa to już standard?

Tak. W tej chwili większość firm, które organizują u nas szkolenia, od razu pyta o ofertę rekreacyjną hotelu i korzysta z niej później. Powody są różne. Albo przedsiębiorcy chcą połączyć przyjemne z pożytecznym, czyli zorganizować w tym samym terminie konferencję lub szkolenie dla pracowników oraz imprezę integracyjną, albo dojrzałe i odpowiedzialnie traktują pracowników w swojej firmie. Stosują wtedy tzw. efektywne zarządzanie energią: pracując, można jednocześnie odpocząć i dzięki temu chłonąć większe ilości wiedzy. I u nas można to właśnie robić. Pracować, odpoczywając jednocześnie.

## Czego w związku z tym oczekują od hoteli organizatorzy imprez konferencyjnych?

Rozbudowanej oferty rekreacyjnej. Oprócz doskonałego i profesjonalnie przygotowanego zaplecza konferencyjnego, co teraz staje się już standardem, spodziewają się, że damy im możliwość zorganizowania lub sami zorganizujemy imprezę sztyt dla nich na miarę. Może to być właśnie aktywny wypoczynek, czyli wszelkiego rodzaju zajęcia sportowe albo relaks: spa, sauna, masaże, odpoczynek na świeżym powietrzu.

## Józefów leży w rejonie rezerwatów przyrody i ciekawych zabytków. Goście hotelu Holiday Inn to doceniają?

Tak, oczywiście. Doceniają to zarówno goście indywidualni, jak i grupy. Przede wszystkim dlatego, że korzystają z atrakcji naszego regionu, przebywając w hotelu. To wzbogaca naszą ofertę. Nie każdy hotel o tak wysokim standardzie oferuje możliwość przejażdżki rowerowej lub spaceru po rezerwacie przyrody. I bardzo często gośćmi, którzy to doceniają, są warszawiacy. Przepiękna leśna okolica, możliwość oddychania świeżym powietrzem, a przede wszystkim spokój i cisza, które tu panują, są tak różne od klimatu stolicy i innych większych miast, że bardzo często klienci do nas wracają po prostu się odprężyć.

## Jakie atrakcje zapewnią gościom państwa hotel? Czym szczególnie przyciąga klientów?

Standardem, klimatem, położeniem, ofertą rekreacyjną – dużo by wymieniać... Przede wszystkim jesteśmy hotelem sieciowym. Prestiżowa marka oraz przynależność do największej na świecie międzynarodowej sieci hotelowej gwarantują wysoki i stabilny standard usług. U nas goście mają po prostu pewność, że zawsze otrzymają serwis na niezmiennie wysokim poziomie. Nie ma w Polsce innych hoteli o profilu takim samym lub podobnym do naszego (a jesteśmy hotelem typu MICE



Artur Trukawiński ma ponad 20-letnie doświadczenie w branży hotelarskiej w sieciach: InterContinental Hotels Group, Starwood, Accor, Cunard Line, Costa Crociere, Princess Cruises, Disney Cruise Line. Pracując dla Holiday Inn Warszawa Józefów, zdobył trzy nagrody InterContinental Hotels Group: New Comer Award, Quality Excellence Award, Torchbearer Award.

– Meetings, Incentives, Conferences and Events), które mogą się pochwalić przynależnością do międzynarodowej sieci hotelowej. Wszystkie hotele sieciowe skupiły się w miastach. Poza granicami dużych i średnich miast brakuje ich. A nasz hotel jest jeszcze do tego wspaniale położony – tuż za progiem stolicy, tylko 20 km do centrum, a jednocześnie w lesie i nad rzeką. Profesjonalne zaplecze konferencyjne, bankietowe i rekreacyjne, a także wykwalifikowany personel sprawiają, że na brak gości nie narzekamy. Holiday Inn Warszawa Józefów oferu-

je bogato zagospodarowany, rozległy teren wypoczynkowo-rekreacyjny oraz doskonałe warunki do celów biznesowo-szkoleniowych.

## Czy znajdują dla siebie coś u państwa miłośnicy spokojnego relaksu?

Sama okolica temu sprzyja... Zapach lasu, szmerząca rzeka, 11 hektarów przestrzeni... Czego więcej potrzeba? Może krytego basenu z widokiem na leśną okolicę? Albo centrum spa o francuskich korzeniach – Thalgo Ella Baché SPA? A może saun, jacuzzi, wyśmienitego jedzenia, odrobiny ciszy? Wszystko to u nas jest i to dla tych atrakcji goście do nas przy-

jeżdżają, by odpocząć od zgiełku wielkich miast. A przy okazji mają tu po prostu blisko.

## A co proponują państwo zwolennikom sportu i rozrywek ekstremalnych?

W tym roku poszerzyliśmy naszą ofertę rekreacyjną o park linowy. Prawdopodobnie największy w Polsce, rozciągający się wśród drzew na prawie 1211 metrach tras, z 99 przeszkodami. Cieszyć się bardzo dużym zainteresowaniem miłośników aktywnego wypoczynku. Do tego największe w regionie pole do minigolfa, które może być naprawdę ciekawym doświadczeniem sportowej rywalizacji rodzinnej lub grupowej. I oczywiście Golf Park Józefów z najładniejszym w okolicy polem golfowym i całorocznym, ocieplonym Driving Range'em. To wszystko mamy na terenie hotelu, a to wygodne dla gości. Wykorzystując leśną okolicę i rozległą przestrzeń hotelu, możemy również zorganizować ekstremalne rozrywki: jazdę quadami, jeepami, amfibią, ściankę wspinaczkową, paintball i różnego rodzaju zajęcia teambuldingowe. Organizację imprez integracyjnych mamy już w małym palcu.

## Hotel w Józefowie jest częścią międzynarodowej sieci Holiday Inn. Czym różni się od innych hoteli w tej grupie, a w czym je przypomina?

Należy do największej sieci hotelowej na świecie, w skład której wchodzi takie marki, jak InterContinental Hotels & Re-

sorts, Crown Plaza Hotels & Resorts, Holiday Inn, Holiday Inn Express, hotele Indigo, Staybridge Suites, Candlewood Suites. Ze względu na wyjątkową lokalizację, jak również usługi, jakie proponujemy naszym gościom, nie jesteśmy typowym hotelem Holiday Inn, jaki można znaleźć na świecie. Tak naprawdę bliżej nam jest do marki, która reprezentuje wyższy standard usług, czyli Crown Plaza. Mimo że istniejemy na rynku hotelowym od czterech lat, możemy pochwalić się wieloma nagrodami lokalnymi i międzynarodowymi. Każda z nich jest dla nas bardzo ważna i dzięki nim również swobodnie konkurujemy z pozostałymi markami pięciogwiazdkowymi w Europie, na Bliskim Wschodzie i w Afryce. Od momentu otwarcia naszego hotelu zdobyliśmy trzy nagrody InterContinental Hotels Group: New Comer Award, Quality Excellence Award i Torchbearer Award. To takie nasze sieciowe odpowiedniki Oscarów. A Torchbearer Award to wręcz Mega Oscar za rok 2010. Pod tym względem znaleźliśmy się w elitarniej małej grupie hoteli wyróżniających się wysoką jakością świadczonych usług. A to wszystko oczywiście dzięki naszym pracownikom, którzy co roku bardzo ciężko pracują, aby kontynuować tradycję zdobywania kolejnych nagród i konkurowania z najlepszymi. Mam nadzieję, że rok 2011 będzie dla nas równie udany.

—rozmawiała ab

## Relaks, wyciszenie, oczyszczenie

THALGO ELLA BACHÉ SPA | Dla urody: zabiegi, masaże, kąpiele, porady

Goście hotelu mają do dyspozycji jeden z większych w okolicach Warszawy ośrodków spa. Dobroczynny wpływ zabiegów potęgują otaczająca hotel zielen oraz tutejsze aromatyczne, przesycone zapachem sosen powietrze.

– Klientów cieszy widok zieleni za oknami. Jest to wręcz jeden z najważniejszych powodów, dla

których goście nas odwiedzają – mówi Marta Mazurek, kierowniczka spa w Holiday Inn Warszawa Józefów. Relaksowi sprzyja także przestronne dwupoziomowe wnętrza. – Nasze gabinety są wprost idealne do tego celu... Thalgo Ella Baché SPA odwiedzają najczęściej osoby, które potrzebują relaksu, typowego wypoczynku, wyciszenia i oczyszczenia organizmu z toksyn – dodaje Marta Mazurek.

W tutejszym spa wykorzystywane są kosmetyki dwóch francuskich firm: Thalgo specjalizującej się w thalassoterapii oraz Ella Baché Paris, która od lat 30. ubiegłego wieku z powodzeniem dba o kobiecą urodę.

W zależności od czasu i zasobów finansowych możemy się zdecydować na wykorzystanie pakietów jedno- i dwudniowych.

Przewidziano też specjalne programy pięciodniowe, np. dla przyszłych mam, antycellulitowy, zabiegów oczyszczających i wyszczuplających czy opracowanych specjalnie z myślą o mężczyznach. Możemy też wybrać zabiegi i sprawić prezent komuś bliskiemu lub wybrać się do spa we dwoje. Marta Mazurek zdradza, że klienci najczęściej korzystają z zabiegów: Indoceance Treatment, Ocean Memory Treatment, Ayurveda Abhyanga oraz Thalgo Aromatic.



Jeśli marzymy o masażu, to możemy wybierać i łączyć: masaże klasyczne, terapeutyczne, modelujące, dłoni i stóp. Jeśli zależy nam na masażu egzotycznym, to możemy skorzystać np. z ajurwedyjskiego, miodowego, gorącymi kamieniami, Pantai Luar (indonezyjski masaż aromatycznymi stemplami). Albo wykapać się w osłim mleku, algach czy wybrać kąpiel z olejkami eterycznymi. Personel spa pomoże nam też dobrać

najwłaściwszy zabieg na ciało, zarówno relaksujący, wyszczuplający, jak i ujędrniający – do wyboru jest ich około 20.

Warto się także dowiedzieć więcej o zabiegach na twarz, można bowiem wybierać aż spośród 30. W zależności od wieku, stanu skóry, nastroju możemy się zdecydować na maseczki, masaże, maski o działaniu przeciwmarszczkowym, liftingujące, łagodzące, kojące. Propozycja Thalgo Ella Baché Spa nie ogr-

nicza się do ponad setki zabiegów. Zainteresowanym personel doradzi, jakie zabiegi wybierać, aby efekty wizyty w spa były widoczne jak najdłużej. Pracownicy umożliwią również gościom spotkanie z dietetykiem, chirurgiem plastycznym, przygotują do zabiegów laserowych czy maki-  
żażu permanentnego.

Spa czynne jest od poniedziałku do piątku od 9 do 22, a w weekendy i święta od 9 do 21.

—mdv







♦ **Joanna Rutkowska**, kierowniczka rekreacji w hotelu Holiday Inn Warszawa Józefów regularnie pokonuje trasę ekstremalną przynajmniej dwa razy w tygodniu



♦ **To największy park linowy** w centralnej Polsce. Trasy liczą 1211 metrów, napotkać na nich można 99 przeszkód

# Adrenalina i golf pośród sosen

Rekreacja to nie tylko świetna zabawa ze szczyptą adrenaliny. Może ułatwić integrację zespołu, a pojedynczym osobom przełamanie się. Zwłaszcza jeśli zdecydują się na ekstremalny zjazd na linie albo obiad 20 metrów nad ziemią



**N**asz park linowy jest atrakcją pobytów integracyjnych, szkoleń, zajęć teambuildingowych. Ale przychodzą do nas coraz liczniej także rodziny, dzieci z okolicznych szkół, wielu klientów wraca, urozmaica sobie trasy i nie narzeka na nudę – mówi o tutejszym parku linowym Joanna Rutkowska, kierowniczka rekreacji w hotelu Holiday Inn Warszawa Józefów.

Nic dziwnego, park zbudowano dopiero w maju. To największy park linowy w centralnej Polsce. Trasy liczą 1211 metrów, napotkać na nich można 99 przeszkód. Najdłuższa tyrolka rozpoczyna się 9 metrów nad ziemią i ma 120 metrów długości. Amatorzy wspinaczki i zjazdów na linie mają do wyboru cztery trasy o różnym stopniu trudności. Bambino (dla dzieci, które sięgają przynajmniej 130 cm) oraz dla dorosłych trasy Parole, Grande i Extrema. Nowością w ofercie dla firm będzie możliwość pokonania tras nocą, w towarzystwie instruktora.

Park jest bardzo bezpieczny. Przed wejściem na właściwe trasy trzeba pokonać jedną z dwóch tras treningowych oraz przejść 10 – 15-minutowe szkolenie z zasad bezpieczeństwa.

Czas przejścia: od 45 minut trasą Bambino do ok. 2 godzin trasą Extrema.

– Ale to zależy. Miałam niedawno klienta, który najtrudniejszą trasę pokonywał ponad trzy godziny, miał problemy, jednak zawiązał się i doszedł do końca – mówi Joanna.

Zdaniem Joanny Rutkowskiej nie tylko liczy się wysokość i długość zjazdu, ale również położenie obiektu w otoczeniu zieleni, w parku krajobrazowym nad Świdrem, pośród drzew.

– Wpływa to na samopoczucie gości. Nie bez znaczenia są także kwalifikacje instruktorów, a dodatkowo potrafią oni zachęcić ludzi, żeby się przemogli w trudnych sytuacjach. Niejednokrotnie wysokość, myśl o zjeździe tyrolką, o skoku stanowi barierę wydawałoby się nie do pokonania. Jeśli jednak ktoś udaje się ją pokonać, wychodzi od nas zadowolony, odstresowany.

Są też klienci, którzy chętnie do nas wracają, a przyznam, że ogromną satysfakcję sprawia mi, gdy widzę, jak pod wpływem wysiłku stopniowo zmienia się ich sylwetka – mówi kierowniczka rekreacji Holiday Inn Józefów Warszawa, która regularnie pokonuje trasę ekstre-

malną przynajmniej dwa razy w tygodniu.

W ciągu tygodnia, gdy w parku jest mniej ludzi, za 35 złotych za dwa przejścia korzystać mogą z niego dzieci z okolicznych szkół. Pewnego dnia odbył się tu nawet zlot harcerski – z przeszkodami zmagало się naraz 300 harcerzy. Dostępne są także bilety rodzinne za 140 złotych.

## Na rower, na ryby, na obiad w chmurach

Park linowy nie jest jedyną atrakcją dla poszukujących sposobów na aktywny wypoczynek gości hotelu.

– Zaskoczyła mnie tak duża popularność wycieczek rowerowych po okolicy, wybierają je głównie rodziny – mówi Joanna Rutkowska. – Gościom możemy także zorganizować spływy kajakowe, wędkowanie, zajęcia na strzelnicy, do dyspozycji są także m.in. quady, zorbing, amfibie, poduszki wodne, a nawet loty balonem – wylicza.

– Stale poszerzamy także ofertę dla firm. Top management chcemy zapraszać na obiad z głową w chmurach – na platformie ok. 20 metrów nad ziemią. Cały czas urozmaicamy też ofertę wieczorów tematycznych. Zimą zapraszamy na sku-

tery na przykład w połączeniu z poszukiwaniem śnieżnego bałwana. Pod tą zabawną nazwą kryje się spotkanie ze służbami specjalnymi – zdradza.

## Golfowe wieczory

Holiday Inn Warszawa Józefów zaprasza gości także do sali fitness, na basen i do korzystania z boisk wielofunkcyjnych, gry w minigolfa i na pole golfowe.

– Mamy obecnie największy profesjonalny kompleks do gry w minigolfa w regionie, znajduje się na nim 18 torów o różnym stopniu trudności – mówi Joanna Rutkowska. – Chcemy to wykorzystać... W przyszłym roku planujemy mistrzostwa Warszawy w minigolfe.

Sporo atrakcji czeka również na golfistów w Golf Park Józefów. 24 sierpnia odbył się tu pierwszy wieczorny Evenig Golf Tour. Sześciogolkowe pole przyciągnęło 28 golfistów. – Planujemy kolejne takie imprezy 7 i 21 września, 5 i 9 października. Limit uczestników to 30 osób, koszt 50 zł, start o godz. 20.30. Zapisy przyjmujemy mailowo i telefonicznie – mówi kierowniczka rekreacji hotelu. – A 24 września zapraszamy do nas na Holiday Inn Warszawa Józefów Golf Cup. –mdv

# Kuchnia jak magnes

ROZMOWA | Paweł Kałuski, szef kuchni w restauracji LunaSol

**Jakie potrawy serwuje hotelowa restauracja?**

**PAWEŁ KAŁUSKI:** Menu LunaSol łączy inspiracje wielu kuchni narodowych. Oczywiście w karcie nie może zabraknąć dań i składników typowych dla kuchni polskiej, bo tego oczekują nasi goście zagraniczni. Jednak nawet wtedy nie jest to kuchnia tradycyjna, ale moja interpretacja polskich dań. Na przykład tradycyjny żurek podawany jest w chlebie z jajkiem przepiórczym.

**Z jakich przepisów w menu jest pan szczególnie dumny?**

Każda pozycja z karty to owoc mojej pracy, testów, inspiracji z podróży kulinarnych. Dania, które uważam za szczególnie udane, cieszą się również największym uznaniem naszych gości. Np. tatar z lososia z imbirem, czerwonym kawiozem i chipsami z pietruszki albo stek z polędwicy wołowej z sosem

z czerwonego wina podawany ze szpinakiem. Wielu przychodzi też do nas specjalnie na zupę rybną, której recepturę wymyśliłem, pracując jako szef kuchni w restauracji latinoamerykańskiej. To prawdziwy przebój.

**Podobno podają państwo również wyśmienite desery.**

Część z nich jest mojego autorstwa, a część to zasługa naszego nieocenionego cukiernika Jacka Klimka. Spod ręki Jacka wychodzą fantastyczne torty weselne i okolicznościowe oraz inne ciasta, na przykład słynna już Pawłowa (tort bezowy z kremem migdałowym) podawana z sosem truskawkowym. To ciasto zresztą najszybciej znika z bufetu podczas naszych niedzielnych brunchów. Ja jestem fanem deserów niestandardowych – uwielbiam je nasi bywalcy – takich jak lody smażone w cieście biszkoptowym, creme

brulee z orzechami włoskimi i skórką pomarańczową albo suflet czekoladowy z lodami waniliowymi. Ten właśnie deser powstał, kiedy pierwszy raz spróbowałem klasycznego czekoladowego sufletu na szkoleniu w restauracji z dwiema gwiazdkami Micheliną – Seagrill w Brukseli. Kiedy w podróży zachwyci mnie jakaś potrawa, chcę się podzielić swoim odkryciem z gośćmi mojej kuchni i czekam niecierpliwie na ich reakcję. Czy będzie im smakować tak jak mnie? Największa frajda w mojej pracy, to gdy spotykam takich pasjonatów smaku jak ja.

**Czy goście chętnie biesiadują podczas niedzielnych brunchów w LunaSol?**

Wyjątkowe położenie naszego hotelu w Mazowieckim Parku Krajobrazowym sprawia, że brunch w słoneczne niedziele przyciągają masę gości. Taras z widokiem na las, staw

i pole golfowe to luksus, którego próżno szukać w Warszawie. Mamy wielu regularnych bywalców, dlatego menu brunchowe musi zmieniać się co tydzień. Zwykle powstaje z inspiracji jednej z kuchni narodowych. Np. w ostatnią niedzielę mieliśmy kuchnię polską. Kucharz na oczach gości przygotowywał wtedy tatar z koniakiem i dodatkami na życzenie (anchois, kapary, grzybki, oliwki). Kiedy proponujemy kuchnię francuską, także przygotowujemy bufet, ale na specjalnym stanowisku króluje też kucharz, u którego można zamówić na przykład mule w białym winie. Oczywiście wszystko w ramach ceny bufetu brunchowego. Wśród naszych gości jest wielu popularnych aktorów, polityków, sportowców, jednym słowem bywalców. Przyciąga ich tu jak magnes nie tylko wspaniałe położenie hotelu, ale również kuchnia.

–rozmawiała ab



## PRZEPIS SZEFA KUCHNI Suflet czekoladowy

**Składniki:** 4 jajka, 200 g gorzkiej czekolady, 150 g cukru, 100 g masła, 25 g mąki. Rozpuścić czekoladę z masłem na kąpieli wodnej. Ubić jajka z cukrem, pod koniec dodać mąkę. Wymieszać rozpuszczoną czekoladę z jajkami, przelać do wysmarowanych masłem filiżanek. Odstawić do lodówki na kilka godzin. Piec 10 minut w nagrzanym do 200 st. C piekarniku. Podawać z lodami waniliowymi.

♦ **Paweł Kałuski** – zdobywca pierwszych nagród w międzynarodowych konkursach L'art de Cuisine Martell oraz Toques Vertes Bondulle. Pracował m.in. w restauracji Malibu, gdzie szkolił się pod okiem kucharzy z legendarnej hollywoodzkiej restauracji Spago. Był szefem kuchni w warszawskich hotelach Hyatt i Radisson SAS i w restauracji Ale Gloria!. Uczestniczył w warsztatach zawodowych we Francji i Belgii. Jego przepisy były prezentowane między innymi w miesięczniku „Kuchnia”, w magazynach „Nowy Rynek” i „Food Service” oraz w książce „Kuchnia od kuchni”. Jako szef kuchni gotował m.in. dla prezydenta Rzeczypospolitej, polityków i gwiazd show-biznesu.





# Odkrycie Andriollego

Dla warszawiaków położone nad Świdrem miejscowości odkrył Michał Andriolli. Łagodny klimat, lasy, malownicza meandrująca rzeka do dziś przyciągają tu nie tylko mieszkańców stolicy

Józefów jest jedną z miejscowości tzw. pasma otwockiego, które od II poł. XIX wieku powstały wzdłuż linii kolejowej Warszawa - Otwock - Lublin. Rozwój okolicą zawdzięcza wybitnemu rysownikowi i malarzowi Michałowi Elwirowi Andriollemu; dziś najlepiej kojarzymy jego ilustracje do dzieł Mickiewicza, Słowackiego, Krasińskiego, Orzeszkowej. W swojej posiadłości nad Świdrem malarz wybudował pierwsze drewniane wille letniskowe (własnego projektu) do wynajęcia. Ich architektura nawiązywała zarówno do zabudowy miast rosyjskich, jak i górskich schronisk, można się też doszukać w niej inspiracji architekturą ludową Mazowsza.

W podobnym stylu zaczęto wznosić kolejne wille i pensjonaty nad Świdrem, a ich specyficzny styl Konstanty Ildefonsa Gałczyńskiego nazwał świdermajer. Dziś więcej na ich temat opowiedzieć mogą na

przykład członkowie Świdermajera - Stowarzyszenia Miłośników Drewnianej Architektury Linii Otwockiej z siedzibą w Józefowie.

## Blisko i zielono

Co niegdyś przyciągało Andriollego i jego gości nad Świdem, co tu przyciąga ludzi i dziś? Atutami miejscowości nad tą rzeką są z pewnością bliskość Warszawy i łatwy dojazd; przez lata umożliwiła go także zbudowana w 1910 roku, już nieistniejąca, kolejka wąskotorowa z Warszawy do Otwocka, którą podróżowali spragnieni wypoczynku za miastem warszawiacy. Można tu robić to samo co przed laty: wędrować po lesie, jeździć rowerami, pływać kajakiem, opalać się...

Dziś goście nadal przyjeżdżają nad przepływający meandrami, pośród malowniczych, w większości sosnowych lasów Świdem, który upodobały sobie również wdry i bobry.

- Przeprowadziłam się w te okolice niedawno, mieszkam teraz w lesie nad rzeką i bardzo sobie tę decyzję chwalebę. Blisko do stolicy na zakupy czy do kina lub teatru, a jednocześnie, kiedy wracam do domu, czuję się, jakbym była bardzo, bardzo daleko od zgiełku dużego miasta. To sprzyja relaksowi po intensywnym dniu pracy - mówi Ewelina Błaszczuk z Działu Marketingu.

## Kojący mikroklimat

Uroku przydają rzecze jesszcze przełomy oraz szumy, niewielkie rzeczne wodospady. Część jej biegu oraz doliny - jako Dolinę Środkowego Świdra - obejmuje sieć Natura 2000. Przyrodę w okolicach Józefowa chroni także Mazowiecki Park Krajobrazowy. Znajduje się w nim kilka rezerwatów: Las Króla Jana, Pogorzelski Mszar, Na Torfach, Bocianowskie Bagno, Celestynowski Grąd, Żurawinowe Bagno, Czarczi Dół, Szerokie Bagno.

Sporo dni bez wiatru, nieznaczne wahania temperatury w ciągu dnia, powietrze o względnie niskiej wilgotności - mikroklimat okolic Otwocka dodawał atrakcyjności temu zakątkowi. Dlatego już na przełomie wieków nad Świdem, m.in. do uzdrowiska w Józefowie, podróżowali nie tylko letnicy, ale i kuracjusze.

W 1938 r. w Otwocku było już 39,6 tys. kuracjuszy, a mieszkańców 19,3 tys. Przed drugą wojną w samym Józefowie, liczącym podówczas około 1500 stałych mieszkańców, przebywało nawet po 3 tys. kuracjuszy leczących tu choroby płuc i dróg oddechowych.

Po wojnie miejscowość nadal się rozwijała, stała się ośrodkiem leczenia chorób układu oddechowego dzieci, a w 1962 roku otrzymała prawa miejskie. I wciąż można tu przyjechać, aby odechnąć.

-mdv

## Hotel uzupełnia ofertę miasta



**ROZMOWA |**  
Stanisław  
Kruszewski,  
burmistrz  
miasta i gminy  
Józefów

### Jakie atrakcje czekają na przyjeźdźnych w Józefowie i okolicach?

Szczycimy się niemałą liczbą pięknych, starych drewnianych wili w stylu świdermajer, harmonijnie wkomponowanych w krajobraz. Okolice naszego miasta znane są jako znakomite miejsce do uprawiania turystyki rowerowej, a zimą można uprawiać również narciarstwo biegowe. Przez cały rok natomiast na miłośników jazdy konnej czekają ośrodki jeździeckie. Śródleśne ścieżki na wydmach porośniętych sosnowym borem pod Józefowem w granicach Mazowieckiego Parku Krajobrazowego należą do najbardziej popularnych terenów narciarskich Mazowsza. Do spacerów i spotkań z przyrodą zachęca też sceneria brzegów Wisły, której koryto wraz z licznymi wyspami i pięknymi dzikimi plażami, będąc ostoją ptactwa o randze europejskiej, objęte jest ochroną rezerwatową. Występują u nas także liczne pomniki przyrody, głównie dęby.

### Jakie korzyści ma gmina z hotelu Holiday Inn?

Na pewno są to miejsca pracy, bo znaczna część obsługi jest z Józefowa. Są to także podatki - cały kompleks zajmuje 11 hektarów. Holiday Inn to również atrakcyjne miejsce spotkań naszych mieszkańców, bo można tam wypić kawę czy zjeść obiad. Hotel uzupełnia też ofertę rekreacyjną, bo oferuje minigolfa i park linowy. My mamy za to halę sportową, basen i kilka placów zabaw.

### Z pewnością po otwarciu hotelu przybyło także turystów...

Obecnie w hotelu organizowane są konferencje i goszczą tutaj ludzie z całej Polski. Dla nas jest to o tyle korzystne, że może wpłynąć na sprzedaż działek na naszym terenie. Wzrost liczby mieszkańców jest dla nas ważny. Już w tej chwili ponad 40 proc. dochodów w budżecie pochodzi z PIT. W ofercie mamy tereny pod zabudowę, a kolejne są w przygotowaniu.

-rozmawiał kmg

